

**Меморандум о взаимопонимании
между
Южным федеральным университетом (Ростов-на-Дону, Россия)
и
Армянским государственным педагогическим университетом имени
Хачатура Абовяна (Ереван, Армения)**

Вводные положения

Предметом данного Меморандума является определение общих принципов сотрудничества между Сторонами в области образования и научных исследований, реализации программ академической мобильности студентов и преподавателей, сотрудничества в сфере общественно-полезной деятельности в рамках и порядке, установленном в Меморандуме.

Принимая во внимание заинтересованность Сторон в расширении международного сотрудничества, а также общие цели в области образования и научных исследований,

Южный федеральный университет (далее «ЮФУ»)

ул. Большая Садовая, 105/42, 344006, г. Ростов-на-Дону, Россия

в лице: **Шевченко Инны Константиновны, врио ректора**, действующей на основании устава

и

Армянский государственный педагогический университет имени Хачатура Абовяна (далее «АГПУ»)

пр. Тиграна Меца, 17, 0010, г. Ереван, Армения

в лице: **Мирзаханян Рубена Карленовича, ректора**, действующего на основании устава

(далее «Стороны»), подписали следующий Меморандум на основе взаимной выгоды и поддержки и на добровольной основе:

Статья I

Для реализации целей данного Меморандума, стороны выразили общее согласие сотрудничать друг с другом (предмет для дальнейшего взаимодействия будет выработан впоследствии) по следующим направлениям:

- обмен преподавателями, научными работниками, аспирантами, докторантами и студентами;
- инициирование научного сотрудничества в сфере интересов обеих Сторон;
- обеспечение содействия в повышении квалификации научных работников и преподавателей;
- обмен опытом в области современных методов обучения;
- обмен публикациями и материалами проведенных исследований;
- организация совместных симпозиумов, семинаров, конференций;

- реализация (в случае двустороннего интереса) совместных образовательных программ и научных проектов;
- информационное представление университета-партнера на территории своей страны.

Статья II

Стороны договорились совместно развивать различные формы взаимодействия, включая разработку межуниверситетских программ и проектов, установление прямых контактов между Сторонами в отдельных областях, принимая во внимание интересы отдельных структурных подразделений и научных работников в наиболее приемлемой для Сторон форме.

Статья III

Стороны соглашаются прилагать все возможные усилия для привлечения всех преподавателей, научных работников и студентов Сторон к участию в программах межуниверситетской мобильности, реализуемых на основе индивидуальных приглашений, которые Стороны обязуются направлять друг другу, и с учетом основных и дополнительных условий, в том числе в отношении стоимости, внутренних возможностей, иммиграционных ограничений и т.д.

Статья IV

Стороны договорились, что сотрудничество должно осуществляться, опираясь на Регламентирующие документы, подписанные уполномоченными представителями обеих Сторон, после заключения договора о согласовании условий, тематики и участников взаимодействия.

Статья V

Результаты совместных исследовательских работ являются собственностью обеих Сторон, и их дальнейшее освоение и/или использование должно быть определено с учетом совместных интересов после завершения проекта.

Правовая защита, процедуры отбора и оформления патентов на изобретения и другие объекты интеллектуальной собственности, полученные в процессе выполнения совместных проектов, могут осуществляться на основе подписанных Сторонами дополнительных соглашений.

Статья VI

Стороны договорились, что если кто-либо из Сторон пожелает расширить сферу образовательных или научных контактов и сотрудничать с университетами и институтами в других странах, то одна из Сторон может быть готова в добровольном порядке действовать в интересах другой Стороны с целью оказания разумной помощи в развитии образовательных и научных контактов, а также содействия в пределах своих возможностей и способностей с учетом дополнительных условий, таких как финансовые, политические особенности, а также ограничения, установленные законом или представителями власти и т.д.

Статья VII

Стороны уполномочены вносить поправки и изменения в этот Меморандум, которые будут вступать в силу после письменного согласования представителями обеих Сторон соответствующего протокола или Меморандума.

Статья VIII

Стороны согласны на основе взаимной договоренности разрешать возможные расхождения, которые могут возникнуть в течение совместного выполнения соответствующего Меморандума и по возможности избегать любых судебных исков. Другие формы разрешения правовых споров должны быть согласованы между Сторонами позднее в рамках действующего заключенного соглашения.

Статья IX

Расходы и затраты, понесенные в случае сотрудничества или взаимодействия, предусмотренного настоящим Меморандумом, являются предметом дальнейших соглашений и подлежат согласованию в порядке и в сроки, определенные Сторонами.

Осуществление любого вида сотрудничества, в рамках настоящего Меморандума, зависит от имеющихся ресурсов и финансовой поддержки каждой Стороны соответственно.

Статья X

Настоящий Меморандум вступает в законную силу, начинает действовать в день его подписания законными представителями Сторон и реализуется в течение 5 лет.

Любая Сторона вправе прервать настоящий Меморандум в любое время без причины, уведомив другую Сторону в письменной форме за 6 месяцев.

Сотрудничая в рамках настоящего Меморандума, Стороны будут придерживаться законов и правил участвующих стран.

Следующие лица являются ответственными за выполнение настоящего Меморандума.

Со стороны ЮФУ: **Кирик Владимир Александрович**, директор Академии психологии и педагогики Южного федерального университета.

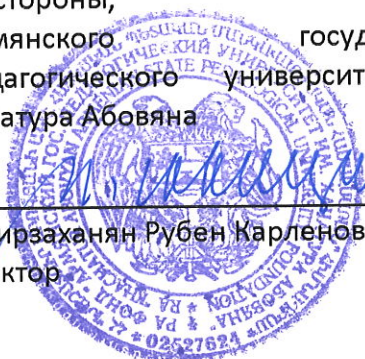
Со стороны АГПУ: **Мелик-Бахсян Мгер Степанович**, проректор, руководитель учебно-методического отдела Армянского государственного педагогического университета имени Хачатура Абовяна.

Настоящий Меморандум составлен в четырех экземплярах, 02 (два) на Армянском и 02 (два) на Русском языке. Каждая Сторона должна получить два экземпляра, 01 (один) на Армянском и 01 (один) на Русском языке. Все четыре экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

г. Ереван, << 26 >> марта 2019 г.

Со стороны,
Армянского государственного педагогического университета имени Хачатура Абовяна


Мирзаханян Рубен Карленович,
ректор



г. Ростов-на-Дону, << >> 201 г.

Со стороны,
Южного федерального университета


Шевченко Инна Константиновна,
Врио ректора



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
ФГБОУ ВО «ЯРОСЛАВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ.К.Д.УШИНСКОГО»
(ЯРОСЛАВЛЬ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
И
АРМЯНСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПЕДАГОГИЧЕСКИМ
УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ ХАЧАТУРА АБОВЯНА
(ЕРЕВАН, АРМЕНИЯ)**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Ярославский государственный педагогический университет им. К.Д. Ушинского», в лице ректора Груздева Михаила Вадимовича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Армянский государственный педагогический университет имени Хачатура Абовяна, в лице Рубена Мирзаханяна, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», для того чтобы установить прямое и взаимовыгодное сотрудничество в области высшего образования, науки и культуры и повысить эффективность учебной, методологической и научно-исследовательской работы, заключили настоящий Меморандум о взаимопонимании (далее – «Меморандум»), о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Меморандума является развитие сотрудничества в области образования и научных исследований и содействие взаимопониманию между двумя Сторонами.

Статья 2

2.1 Для реализации цели настоящего Меморандума Стороны согласуются сотрудничать друг с другом по следующим направлениям:

2.1.1 академический обмен обучающимися по программам бакалавриата, магистратуры, PhD докторантуры, преподавателями и исследователями для прохождения обучения, краткосрочных и долгосрочных стажировок, профессиональных (учебно-производственных, производственных, исследовательских, преддипломных, педагогических) практик;

2.1.2 сотрудничество в подготовке высококвалифицированных научно-педагогических кадров и специалистов в областях, представляющих взаимный интерес;

2.1.3 сотрудничество в области подготовки совместных образовательных программ двойных дипломов на уровне бакалавриата и магистратуры, результатом которого будет выдача дипломов Сторон;

2.1.4 сотрудничество в области подготовки PhD программ, результатом которого будет открытие совместных PhD программ;

2.1.5 приглашение представителей Сторон для чтения лекций, обмена опытом и информацией по учебно-методической работе, а также учебными планами и программами;

2.1.6 проведение лекций, мастер-классов (в режиме «онлайн» в том числе) профессорско-преподавательским и административным составом Сторон;

2.1.7 проведение совместных научных и научно-технических исследований с привлечением профессорского состава для со-руководства и научной консультации в написании магистерских и докторских диссертаций;

2.1.8 проведение совместных конференций, семинаров, симпозиумов, круглых столов, дней, посвященных Сторонам, и других аналогичных научных мероприятий и инициатив в области образования. Результатом проведения совместных научных мероприятий и других инициатив в области образования являются, в том числе публикации в рецензируемых научных изданиях, входящих в ведущие мировые базы данных научного цитирования, в том числе Web of Science, Scopus и др.;

2.1.9 создание и публикация совместных научных и учебных трудов по результатам выполнения совместных работ;

2.1.10 стороны проявляют готовность сотрудничать с независимыми международными и национальными организациями для участия в опросах, проводимых такими организациями, в том числе для составления академических рейтингов университетов (QS, THE и др.);

2.1.11 обмен публикациями, научными исследованиями, учебно-методической литературой, периодическими изданиями, информацией о проводимых мероприятиях;

2.1.12 повышение квалификации и профессиональная переподготовка работников Сторон, если это не противоречит уставным задачам любой Стороны;

2.1.13 приглашение административного состава для совершенствования университетского управления и структуры с внедрением современных административных методов в управлении вузом;

2.1.14 подготовка совместных заявок на получение грантов в рамках образовательных программ, существующих у Сторон;

2.1.15 обмен баннерами, в случае его отсутствия размещение ссылок на сайты Сторон;

2.1.16 информирование Сторон о предстоящих международных конференциях, выставках и ярмарках в сфере образования, организуемых Сторонами;

2.1.17 оказание визовой поддержки.

Статья 3

Условия реализации мероприятий, определенных в Статье 2, будут изложены в отдельных соглашениях Сторон.

Статья 4

Условия финансирования для реализации проектов настоящего Меморандума определяются отдельными соглашениями Сторон.

Осуществление любого вида сотрудничества, в рамках настоящего Меморандума зависит от возможности ресурсов и финансовой поддержки сторон соответственно.

Стороны считают возможным привлечение потенциальных финансовых партнеров, включая фонды.

Статья 5

Настоящий Меморандум может быть изменен и дополнен по взаимному согласию Сторон путем подписания дополнительных соглашений, которые будут являться его неотъемлемой частью и должны быть надлежащим образом оформлены и подписаны уполномоченными лицами Сторон.

Статья 6

Сотрудничая в рамках настоящего Меморандума, Стороны будут придерживаться законов и правил участвующих стран.

Споры, возникающие в рамках Меморандума, будут разрешаться путем обсуждений и переговоров между Сторонами.

Статья 7

Настоящий Меморандум вступает в силу с момента подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Настоящий Меморандум автоматически пролонгируется на последующие 5 (пять) лет, если ни одна из Сторон не выскажется за прекращение действия Меморандума не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до его окончания.

Статья 8

Настоящий Меморандум составлен в двух экземплярах на русском и английском языках, каждый экземпляр имеет равную юридическую силу.

<p>Ярославский государственный педагогический университет им. К.Д. Ушинского</p> <p>Ректор Груздев Михаил Вадимович</p>  <p>Дата: «15» сентября 2021г.</p> <p>150000 Российская Федерация, г. Ярославль, ул. Республиканская 108/1, Тел: +7 4852725617 Факс: +7 4852305596 Эл. почта: rector@yspu.org Сайт: www.yspu.org</p>	<p>“Армянский государственный педагогический университет имени Хачатура Абовяна”, Фонд</p> <p>Ректор Рубен Мирзаханян</p>  <p>Дата: «18» сентября 2021 г.</p> <p>0010, Армения Проспект Тиграна Меца, 17 Тел.: (+374 10) 59 70 49 Факс: (+374 10) 59 70 08 Эл. почта` aspu.am@aspu.am Сайт:www.aspu.am</p>
--	---